

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

Nosotros, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA,** [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED], que en lo sucesivo del presente

instrumento me denominaré "EL HOSPITAL" actuando en nombre y
representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del
Hospital Nacional de la Mujer "Doctora Maria Isabel Rodríguez", en nombre del
Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación
Tributaria [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

[REDACTED], calidad que compruebo por medio de a) Acuerdo Número
Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día
once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo
numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero
doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre
del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley de Salarios en el
cargo de Director Médico del Hospital Especializado del Hospital Nacional de la
Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez", a partir del dieciséis de noviembre del año
dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad
Presupuestaria CERO UNO—Dirección y Administración Institucional*; Línea
Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-
veintiuno-uno Dirección b) Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el
Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil
diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa
"Ley de Presupuesto dos mil diecisiete" oficio Numero dos mil diecisiete-ocho mil
trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido





HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos *catorce*, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO–Dirección y Administración Institucional*; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora Maria Isabel Rodríguez, c) Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial Número cinco, Tomo Numero cuatrocientos *catorce*, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que "Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente"; y d) Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, y por otra parte el señor **JOSE OSWALDO MEDINA RAMIREZ**,
[REDACTED]
[REDACTED] actuando en mi calidad de Director Presidente por lo tanto Representante Legal de la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **ARTES GRAFICAS DE CENTRO AMERICA,S.A DE C.V.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

indeterminado, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

personería que compruebo con: **a)** Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación, adiciones, supresiones y reformas de la Sociedad, otorgada en esta ciudad, a las doce horas del día dieciocho de febrero de dos mil cuatro, ante los oficios del Notario José Amílcar Quintanilla Carballo, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número TRECE del Libro UN MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SEIS del Registro de Sociedades, el día veintitrés de febrero de dos mil cuatro, de la que consta que su naturaleza, denominación y domicilio son los ya expresados, que la Administración y dirección de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva, quienes duraran en sus funciones cinco años, que la representación judicial y extra judicial de la Sociedad y el uso de la firma social le corresponde a los Directores Propietarios de la Junta Directiva, conjunta o separadamente. **b)** Fotocopia certificada de Credencial de elección de Junta Directiva de la que consta que fui elegido como Director Presidente de la Sociedad, por un periodo de cinco años a partir de la fecha de inscripción, inscrita en el Registro de Comercio al número DOS del Libro TRES MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE del Registro de Sociedades; por lo tanto estoy facultado para otorgar actos como el presente y quien en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**, y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS**: Que convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Contratista se obliga al **"SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADORA MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

DEL AÑO 2018", según las condiciones y especificaciones que se establecen a continuación: El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecidos en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este contrato el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos financieros, legales, contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA:**

MARCO LEGAL: El presente contrato se regirá por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la administración Pública y su Reglamento, las condiciones y especificaciones contenidas en los términos de referencia de la presente contratación, las disposiciones del Derecho común y demás legislaciones aplicables. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** términos de referencia de la presente contratación; **b)** Las Bases de la Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1) **c)** Las adendas, si las hubiese; **d)** La oferta del contratista; **e)** Las garantías que el contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es por la cantidad de **OCHOCIENTOS CUARENTA DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (US\$840.00)** los que serán cancelados con **FONDO GENERAL** y que el Hospital pagará al contratista o a quien éste designe legalmente por la prestación del servicio, objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **CLAUSULA QUINTA: CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS:**

ESPECIFICACIONES TECNICAS PARA LA PRESTACION DEL SERVICIO: La



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

adquisición del servicio de mantenimiento preventivo del equipo duplicador, marca Duplo DPM-310, se requiere para el periodo de Enero a Diciembre de 2018 y deberá proporcionarse de conformidad a las siguientes condiciones y especificaciones técnicas: **DESCRIPCION DEL SERVICIO:** El trabajo consiste en brindar al equipo Duplicador Marca Duplo, Modelo DP-M310, el mantenimiento preventivo necesario para proveer y anticiparse a posibles fallas que puedan presentarse en el equipo duplicador, dado que mensualmente se realiza una producción de 135,417 impresiones aproximadamente, a fin de satisfacer la demanda de los Departamentos, Unidades y Servicios del Hospital Nacional de la Mujer. El contratista realizara todas las actividades correspondientes a fin de brindar las rutinas mensuales de Mantenimiento preventivo para el equipo duplicador. **UBICACIÓN GEOGRAFICA:** El equipo duplicador está funcionado en el Área de Impresos de la Unidad de Servicios Generales del Hospital Nacional de la Mujer Dra. María Isabel Rodríguez, ubicada en Quinta María Luisa, final 25 Avenida Sur y Calle Francisco Menéndez Barrio Santa Anita San Salvador. **CONDICIONES GENERALES DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO:** • Para facilitar la coordinación el contratista dará a conocer los medios de comunicación (Números de teléfono de oficina, celular, fax etc.) que estarán accesibles durante los horarios hábiles, debiendo comunicar cualquier cambio de dichos números al Administrador del Contrato que corresponda. El contratista garantizara los trabajos efectuados por mantenimiento preventivo, de manera que si la falla por la que fue atendido persiste, o debido a esta que resultare con fallas con diferentes por las que ingreso, el contratista asumirá la responsabilidad de mantener el equipo funcionando a **entera satisfacción sin ningún costo para el Hospital.** **TAREA Y RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA:** Para la realización del trabajo se requiere que el contratista provea rutinas mensuales de mantenimiento preventivo,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

con mano de obra calificada, proporcionando los materiales, y equipos necesarios para realizar el mantenimiento en cumplimiento con los siguientes apartados:

RUTINA DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PROGRAMADO: La rutina de mantenimiento a brindar mensualmente deberá incluir: **a)** Revisión general de equipo **b)** Limpieza general del equipo. **c)** Lubricación y engrase de piezas internas del equipo duplicador. **d)** Reparación de fallas que puedan presentarse durante el desarrollo del servicio. **PERSONAL IDÓNEO:** El contratista deberá garantizar que el servicio sea brindado por personal idóneo para realizar el trabajo requerido, responsable, honrado para lo cual deberá presentar ficha con los datos de la persona que realizará dicho mantenimiento. **LLAMADA DE EMERGENCIA:** El contratista deberá poseer disponibilidad de recurso humano en caso de llamada de emergencia, cuyo servicio deberá brindarse dentro de las ocho horas laborales. **CONTROL DE EQUIPO MEDIANTE HISTORIAL TÉCNICO:** Como parte de la visita, la empresa que brinde el servicio deberá presentar un informe de las condiciones del equipo y detalle del trabajo realizado mensualmente. Para el control del mantenimiento preventivo, el área de impresos llevará una bitácora donde se anotará todo lo referente al servicio de mantenimiento preventivo programado, así como también las llamadas de emergencia que realice el Administrador de Contrato cuando se presente alguna falla en el equipo. Cada vez que se realice un de mantenimiento se deberá registrar en la bitácora los datos que se detallan a continuación: 1. Descripción del trabajo realizado en cada mantenimiento preventivo programado ó llamada de emergencia. 2. Día y hora de servicio. 3. Nombre del técnico que realizo el trabajo. Este reporte deberá presentarse mensualmente en la Oficina de Impresos de la Unidad de Servicios Generales en conjunto con la factura para pago del servicio. **CLAUSULA SEXTA:** **OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el servicio de acuerdo a



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

las especificaciones y precios detallados en su oferta técnica, oferta económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** El contratista brindara el servicio, tal como lo oferto en su cuadro de oferta básico, detallado en las Especificaciones Técnicas de la Solicitud de Compra por Libre Gestión y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** El suministro deberá ser realizado en los plazos indicados en la Solicitud de Compra por Libre Gestión; pudiéndose pactar modificaciones en los plazo de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor, de conformidad a la Cláusula Décima Sexta; **d)** El contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo contratado de acuerdo a los requerimientos del Hospital, **e)** El contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL, para tal efecto; **f)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte de EL HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA:** El "SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADOR MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE DEL AÑO 2018". FONDO GENERAL deberá proporcionarse de conformidad a lo establecido en las presentes bases de la Solicitud de Compra por Libre Gestión en el Periodo comprendido del 1 de Enero al 31 de Diciembre de 2018, ambas fechas inclusive, o para el periodo cuya asignación presupuestaria alcance a cubrir y deberá proporcionarse, de conformidad a lo establecido en las presentes bases de la Solicitud de Compra por Libre Gestión, de conformidad al siguiente detalle:



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez" para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

No. RENGLÓN	NUMERO DE VISITAS	FRECUENCIA	PERIODO DEL SERVICIO
1	12	MENSUAL	DE ENERO A DICIEMBRE DE 2018

PROGRAMA DE TRABAJO Y CALENDARIO DE VISITAS: El contratista deberá cumplir con el programa de trabajo en el cual especifico las rutinas de mantenimiento preventivo y el calendario de visitas que realizara durante el desarrollo del servicio. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE**

PAGO: El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la Sociedad **ARTES GRAFICAS DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V. (Micro empresa)** el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondientes; previa presentación y aprobación de la garantía correspondiente; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a mas tardar **TRES DIAS HABILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "Dra. María Isabel Rodríguez" y deberán expresar lo siguiente: **Solicitud de Compra por Libre Gestión No. 05/2018 (R+1). Contrato No. 17/2018 (R+1). Fondos: FONDO GENERAL, Descripción del Suministro: Precio Unitario según Contrato, Precio Total, No. Compromiso Presupuestario, Retención del 1% IVA. RETENCION:** En virtud de que el HOSPITAL, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162 del Código Tributario. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "Dra. María Isabel Rodríguez", es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras, con el fin de evitar atraso en el proceso de recepción de los bienes o suministros contratados y evitar atraso en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LA GARANTIA ORIGINAL REVISADA Y APROBADA POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA.** El contratista se compromete a entregar mensualmente el **REPORTES DE SERVICIO** el cual deberá elaborar después de cada visita. El reporte deberá contener la descripción específica de la labor realizada, del mantenimiento preventivo de acuerdo a la programación establecida, incluyendo si atendió llamadas de emergencia del Administrador de Contrato; estos reportes también deberán contener lo siguiente: • Descripción del trabajo realizado. • Nombre del técnico que realizó el trabajo. • Día y hora de servicio. Estos reportes deberán presentarse mensualmente en la Oficina de Impresos de la Unidad de Servicios Generales en conjunto con la factura para pago del servicio. **CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2018-3203-3-0202-21-1-54301**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIA:** El Contratista deberá presentar en la UACI del Hospital, a través de una Sociedad Afianzadora, Aseguradora o Instituciones Bancarias, autorizadas por la Superintendencia del



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

Sistema Financiero de El Salvador y en los términos y condiciones establecidos de ésta Solicitud de Compra, la Garantía siguiente: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** Por un valor de **CIENTO SESENTA Y OCHO DOLARES EXACTOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$ 168.00)** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del valor total del suministro adjudicado, la cual deberá presentar dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO siguientes a la fecha de distribución del contrato** y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta **CIENTO VEINTE DIAS (120)** posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato. La garantía de cumplimiento de contrato será emitida en Dólares de los Estados Unidos de América, y se aceptará únicamente: **Garantía emitida por Institución Bancaria, compañía Aseguradora o Sociedad Afianzadora, debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador** .En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. b) Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en la presentes Bases de la Solicitud de Compra y demás cláusulas contractuales. **LAS GARANTIAS DEBERÁN EXTENDERSE A FAVOR DEL ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE SALUD A NOMBRE DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DOCTORA MARIA ISABEL RODRIGUEZ", EN ORIGINAL Y 3 (TRES) COPIAS Y DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA UACI DEL HOSPITAL; PARA SU POSTERIOR REVISIÓN POR PARTE DE LA UACI Y LA UNIDAD JURÍDICA.** **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DE CONTRATO:** El Hospital delega en el señor **Joaquín Antonio Carranza Bolaños, Encargado de Impresos** la Administración del presente contrato, quien deberá cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la **Ley de Adquisiciones y**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP) e INSTRUCTIVO UNAC No 02/2009, y en lo que no contradiga a la normativa anterior, se aplicaran los **PROCEDIMIENTOS INTERNOS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS**, vigentes a partir del 13 de agosto del año 2010, emitidos por la Dirección de este Hospital, así como también deberá dar cumplimiento de las clausulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar a la Titular del Hospital, a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (**UACI**), Unidad de asesoría jurídica y a la Unidad Financiera Institucional (**UFI**) de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del contrato. **Responsabilidades de la Administradora de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

hábles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** El Hospital, tendrá como plazo para reclamos por vicios ocultos o redhibitorio, mala calidad del producto, objeto del contrato, desde la entrega del anticipo o la distribución del contrato hasta la extinción de la garantía de Cumplimiento de Contrato, si el Hospital no hiciere reclamos, finalizado ese periodo se entenderá extinguida toda responsabilidad por parte del contratista, salvo disposición legal expresa en contrario. Para el cumplimiento de sus obligaciones, EL CONTRATISTA deberá reponer los reclamos o los daños causados a satisfacción del Hospital dentro de los **CINCO DÍAS HÁBILES** siguientes a la fecha de la notificación de los reclamos de los vicios o de los daños causados, salvo que se trate de reclamos que por la naturaleza del incumplimiento no puedan ser reparados en dicho plazo, en cuyo caso se fijara un plazo prudencial, para su reposición, si EL CONTRATISTA no repara los daños se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la Garantía de cumplimiento de contrato y se dará por terminado el contrato sin responsabilidad para el Hospital. **CLAUSULA DECIMA**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

CUARTA: PRORROGA DE CONTRATO. El HOSPITAL, podrá acordar la prórroga del contrato de conformidad al Artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista.

CLAUSULA DECIMA QUINTA: MODIFICACIONES. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, ya sea por interés público o por cusa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa Razonada la cual será suscrita por la titular del Hospital, para lo cual este mismo instrumento acreditara la obligación contractual resultante de dicha modificación y formara parte integral del presente contrato, se entiende que dicha modificación deberá quedar justificada, la que procederá hasta por un VEINTE POR CIENTO (20%) del monto contratado, para lo cual el contratista deberá mantener el precio ofertado. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier titulo, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de fiel Cumplimiento de contrato.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: INTERPRETACION DEL CONTRATO. De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, LACAP, Relacap, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

servicio objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio de la Titular del Hospital. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA DECIMA NOVENA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento de El Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará al Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las garantías que tuvieren en su Poder, y deberá además solicitar indemnización por daños y perjuicios ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas garantías. **CLAUSULA VIGESIMA: JURISDICCION.** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

Garantía y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA**

VIGESIMA PRIMERA: VIGENCIA. El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo al CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el suministro sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA**

SEGUNDA: NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las siguientes direcciones: **El Hospital** en Barrio Santa Anita, 25 Avenida Sur y Calle Francisco Menéndez, San Salvador y el **Contratista** en Boulevard Santa Elena, Calle Cerro Verde, Plaza Santa Elena N° 217, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a si a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador a los veintitrés días del mes de Enero del año dos mil dieciocho.


DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER




JOSE OSWALDO MEDINA RAMIREZ
ARTES GRAFICAS DE CENTROAMERICA,
S.A. DE C.V.



En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día veintitrés de Enero de dos mil dieciocho. Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

FUNES, [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED],
comparecen los señores **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**, de
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] actuando en nombre y representación en su calidad de
Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer
"Doctora Maria Isabel Rodríguez", en nombre del Estado de El Salvador, en el
Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED], calidad que compruebo por medio
de a) Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el
Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en
el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario
Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de
ocho de diciembre del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley
de Salarios en el cargo de Director Médico del Hospital Especializado del Hospital
Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez", a partir del dieciséis de
noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud,
Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO–Dirección y Administración
Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero
uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección b) Acuerdo Número Cero ocho cuatro,
otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero
de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos
noventa "Ley de Presupuesto dos mil diecisiete" oficio Numero dos mil diecisiete-
ocho mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil
diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de
fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero
veintidós, Tomo numero cuatrocientos *catorce, Registrado bajo la Unidad*



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General

que compruebo con: **a)** Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificaciones, adiciones, supresiones y reformas de la Sociedad, otorgada en esta ciudad, a las doce horas del día dieciocho de febrero de dos mil cuatro, ante los oficios del Notario José Amílcar Quintanilla Carballo, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número TRECE del Libro UN MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SEIS del Registro de Sociedades, el día veintitrés de febrero de dos mil cuatro, de la que consta que su naturaleza, denominación y domicilio son los ya expresados, que la Administración y dirección de la Sociedad está confiada a una Junta Directiva, quienes duraran en sus funciones cinco años, que la representación judicial y extra judicial de la Sociedad y el uso de la firma social le corresponde a los Directores Propietarios de la Junta Directiva, conjunta o separadamente. **b)** Fotocopia certificada de Credencial de elección de Junta Directiva de la que consta que fui elegido como Director Presidente de la Sociedad, por un periodo de cinco años a partir de la fecha de inscripción, inscrita en el Registro de Comercio al número DOS del Libro TRES MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE del Registro de Sociedades; por lo tanto estoy facultado para otorgar actos como el presente y quien en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**, y en el carácter en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como tuyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual los comparecientes han acordado celebrar el CONTRATO Número **DIECISIETE/DOS MIL DIECIOCHO** que ampara el **"SUMINISTRO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PARA EL EQUIPO DUPLICADORA MARCA DUPLO, MODELO DP-M310 PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" PARA EL PERIODO DE ENERO A DICIEMBRE AÑO 2018**. El cual dentro de sus cláusulas establece: Que será por un monto de **OCHOCIENTOS CUARENTA DOLARES EXACTOS**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General


MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, (US\$840.00) EXACTOS
MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA FONDO GENERAL; y que contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.- Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que el Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario DOY FE que las firmas que calzan en el anterior documento son AUTENTICAS por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.-**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. Maria Isabel Rodríguez"
San Salvador



Contrato N° 17/2018
Solicitud de Compra por Libre Gestión N° 5/2018 (R+1)
"suministro del servicio de mantenimiento preventivo para
el equipo duplicadora marca Duplo, modelo DP-M310 propiedad
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez"
para el periodo de enero a diciembre del año 2018"
Fondo General


DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER




JOSE OSWALDO MEDINA RAMIREZ
ARTES GRAFICAS DE CENTROAMERICA,
S.A. DE C.V.

